

헤럴드 기어 변호사

HAROLD J. GERR
Attorneys at Law

자동차 혹은 트럭사고,
척추나 디스크에 관련 된 사고,
공사현장 사고, 뼈가 부러진 사고,
범죄로 희생양이 된 사고,
각종 상해, 사망사고

1-877-249-4600

47 Raritan Ave. Highland Park. NJ

은빛 요양원

풍요로운 노후의 삶을 도와드립니다



풍부한 경험과 수준 높은 전문가 서비스
가정 같은 또 하나의 생활공간
간호, 간병, 전문 재활치료
한국문화 정서와 여가 활동

한국어 직통

732.770.0609

www.은빛요양원.com

16년 이상의
경험과 노하우



준 풀턴 부동산
908-295-7053

준 원출 풀턴
Sales Associate
Re/Max Instyle Realty
june@instylerealty.com



1378 Route 206 Suite 202, Skillman, NJ 08558 junefulton@remax.net

퀵 모기지

주/택/융/자/전/문

다양한 융자 상품, 전화 상담 환영

Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer

Direct (908) 293-2215

gspark@kwikmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

VESTA·OH

Kitchen & Bath Renovation

부엌, 욕실 전문그룹

오영운 토마스 | m 917-662-8353 | kitchenoh@hotmail.com

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅

Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금)
생명보험, 메디케어 & 건강 보험
자동차 주택 건물 비즈니스 보험

박가브리엘 (732) 865-1597
Licensed in NJ & NY advisorustrust@gmail.com

에디슨 현대정비 Hyundai auto repair

김도영 (Philip Kim)
C/P : 732-853-5696
Tel : 732-543-1110
1808 Woodbridge Ave. (Rt.514)
Edison, NJ 08817

강촌 한의원

진료 안내
한의 내과
산부인과
소아과
통증과
교통사고 후유증
각종 한약(보약, 치료약)
침, 뜸, 부항
중국 전통식 지압

1734 Lincoln Highway Rt.27. Edison
에디슨 H-Mart 앞 확장 이전

(732)287-8881

BOYLAN Funeral Home

Edison 732-572-0076

메디케어 무료 상담

올바른 플랜을 선택할 수 있도록 무료 상담해 드립니다

박미원
Independent Licensed Agent

문의 전화 908 655 5339

이문식 검안과

Family Vision Center

Dr. Douglas M. Lee, Optometrist
각종 안질환 치료
백내장 검사 및 녹내장 치료
검안 및 시력 교정
아동 사시 치료 및 시력 교정
콘택트렌즈 및 안경 맞춤

P. 732-393-1210
1734 Lincoln Hwy(Rt.27)
Edison, NJ 08817
에디슨 H-mart 앞

HONORS REVIEW East Brunswick

SAT, ACT, APs, Enrichment Programs
우성현 스테파노 732-254-3349
3 Lexington Ave East Brunswick NJ 08816

ND EAST BRUNSWICK NEW IMAGE DENTAL LLC

444 Ryders Lane
East Brunswick, NJ 08816
Tel. 732-432-8388

J. Woo D.D.S.

종합건축 AAMD construction

주택, 상가, 무료 상담 및 견적, 면허, 보험소지
골지아폰 문제(건축허가, 누수), 비닐 담장, 데크, 마루, 욕실, 주방,
지하실, 상가 리모델 등 건축 전반에 책임사공(기본 1년 보증)
저렴한 비용으로 해결해 드립니다. (성당 교우 10% DC)
732-964-9787
email: aamdconstruction@yahoo.com

가고파여행사

성지순례, 단체관광, 크루즈 전문

201-302-0820

353 Broad Ave. Suite 203 Leonia, NJ 07605

HYUNDAI TOYOTA KIA NISSAN Jeep CHRYSLER

SANSONE AUTO MALL

BEST CAR, BEST PRICE
90-100 RT.1 Avenel NJ 07001

Manny Kim
201-852-3232



부활 제 6주일
2020년 5월 17일



미사 시간 안내
평 일 (영어미사)
화요일 - 7:00 PM
수 ~ 금 - 9:00 AM

주 일 (한국어/영어 미사)
토(특전/영어) - 4:00 PM
일요일 (영어) - 8:00 AM
(영어) - 10:00 AM
(한국어) - 11:30 AM

사무실 안내
주소: 122 High Street
South Bound Brook, NJ 08880
Tel: 732-356-1037
Email: office@edisonkcc.org
근무시간: 화~금 10am~3pm
http://www.edisonkcc.org

에디슨한인천주교회
주임신부 이남중 스테파노
본당부제 윤석로 이나시오
평협회장 한상철 빈센시오

에디슨한인천주교회

OUR LADY OF MERCY PARISH



<내가 아버지께 청하면, 아버지께서는 다른 보호자를 너희에게 보내실 것이다.>
요한 14,15-21

<이번주 전례 안내>
제1독서 사도행전 8,5-8.14-17
화답송 시편 66(65),1-3 가. 4-5. 6-7 가. 16과 20(© 1)
제2독서 베드로 1서 3,15-18
복음환호송 요한 14,23
누구든지 나를 사랑하면 내 말을 지키리니 내 아버지도 그를 사랑하시고 우리가 가서 그와 함께 살리라.
복음 요한 14,15-21
<내가 아버지께 청하면, 아버지께서는 다른 보호자를 너희에게 보내실 것이다.>

후렴: 온 세상이, 하느님께 환호하여라.

<주간 말씀 전례>	제 1독서/제2독서	복음 말씀
월요일 5/18/20	사도행전 16,11-15	요한 15,26-16,4 가
화요일 5/19/20	사도행전 16,22-34	요한 16,5-11
수요일 5/20/20	사도행전 17,15.22 - 18,1	요한 16,12-15
목요일 5/21/20	사도행전 18,1-8	요한 16,16-20
금요일 5/22/20	사도행전 18,9-18	요한 16,20-23 가
토요일 5/23/20	사도행전 18,23-28	요한 16,23 나-28
일요일 5/24/20	사도행전 1,1-11 사도바오로 에페소서 1,17-23	마태오 28,16-20

미사지향

연미사 (봉헌자)

- 정영옥 (수산나) - 가족, 오용덕(헨리코) 가족
- 김상기 (요셉) - 가족
- 조원봉 (빈첸시오) - 가족
- 장인석 (미카엘) - 가족
- 이화자 (마틸다) - 가족
- 김명자 (헬레나) - 가족
- 김교식 (야고보) - 가족
- 한정숙 (레지나) - 가족

생미사 (봉헌자)

- 오홍순(카타리나) - 오.사.모, 홍 비안네
- 전선희(다니엘라), 전선임(아네스) - 가족
- 유희자(베로니카) - 오용덕(헨리코) 가족
- 변상원(제임스), 민경화(제시카) 가정 - 가족

교무금 납부 안내

오경선(5-6)	오용덕(4-5)	박락준(5)
황태진(5-6)	백상현(5)	한상철(5)
허중(5)		
합계: \$1,005		

감사 헌금 납부 안내

윤안젤라(\$100)	백상현(\$200)	여케이트(\$100)
합계: \$200		

주일 헌금 납부 안내

합계: \$710
• 주일헌금, 대축일 감사헌금, 2차 헌금, 교무금, 감사헌금 - Payable to OLM

2020 Bishop's Annual Appeal

- 교구청으로부터 받으신 Bishop's Annual Appeal 봉투를 직접 교구청으로 보내시거나 사무실로 전달하시어 납부하실 수 있습니다.
- 헌금액은 지속적 복음화와 선교사업, 신학생, 청소년 양성 및 가난하고 소외된 취약계층을 돕는데 사용되며 2020년 본당 할당금액은 \$35,000입니다.
- 3월5일까지 약정된 금액은 \$9,085 (26%) 입니다

공지 사항

코로나 19 바이러스 관련 하여 모든 회의 및 모임을 일시적으로 중단합니다. 필요한 사안에 대한 결정은 단체장을 통해 전달해드립니다.

매일미사 책 배부 안내
- 코로나 19 바이러스로 인해 매일미사 책 배부는 잠시 중단합니다. 필요하신 분들은 개인적으로 사제관으로 연락주시기 바랍니다.
- 전화번호: 732-356-1037

견진성사 신청자 모집
- 세례를 받으신 분들 중 견진성사 신청을 원하시는 분들은 사무실 또는 이서형(요안나) 선교분과장님께 연락바랍니다.

2020-21 예비자 모집
- 예비자 교리 신청을 원하시는 분들은 사무실 또는 이서형(요안나) 선교분과장님께 연락바랍니다.

2020년 한국성지순례단 모집
- 일시: 2020년 10월 20일 ~ 10월 30일(10박11일)
- 지도사제: 이남웅(스테파노) 신부님
- 순례지: 제주, 부산, 전주, 대전, 청주, 수원, 서울대교구 성지, 임진각 파티마 평화의 성당 남북통일 기원미사 후 서울귀환
- 참가신청비: \$3,000
- 신청방법: 여권카피와 예약금 \$1,000 (선착순 25명)
- 신청 및 문의: 사무실 / 마리아 투어 212-594-7773

환우들의 빠른 회복을 위해 기도 부탁드립니다.
- 정영철 프란치스코, 최규학 프란치스코, 하건철 안토니오, 이정우 바오로, 김진철 요한, 오옥순 수산나, 최경삼 안나, 김경희 수산나, 오홍순 카타리나

성당 교무금 및 헌금 납부 방법

- 1. 우편으로 납부**
분실위험으로인해 체크만 가능하며, 납부하시는 분의 성함과 교무금, 주일헌금, 특별헌금을 각각 구분하여 명시해주시기 바랍니다. (Payable to OLM)
- 2. 현금으로 납부**
1) 사제관에 개인적으로 오셔서 우편함에 넣어주시거나,
2) 구역장님이나 대리인이 수거하여 사제관 우체통에 넣어주시실 경우 구역원과 구역장님의 사회적 거리두기 방안을 미리 강구해주시기 바랍니다.
3) 봉투에는 납부하시는 분의 성함과 위에서 설명드린 납부 목적을 기재하여 주시기 바랍니다.

3. Venmo
친구찾기로 "SBB-LEE"찾으시고, 프로필에 성당 사진과 Namwoong Lee 이름 확인하신 후, 납부하시는 세대주 성함과 헌금 종류를 구분해서 기입해 주시면 됩니다. 문의사항은 사무장에게 문의바랍니다.(732-258-5998)

교무금 및 헌금 납부에 적극적으로 참여해주시는 신자여러분들께 진심으로 감사드립니다.

요한이 전한 거룩한 복음입니다. 14,15-21

그때에 예수님께서 제자들에게 말씀하셨다.
“너희가 나를 사랑하면 내 계명을 지킬 것이다.
그리고 내가 아버지께 청하면, 아버지께서는 다른 보호자를 너희에게 보내시어, 영원히 너희와 함께 있도록 하실 것이다. 그분은 진리의 영이다. 세상은 그분을 보지도 못하고 알지도 못하기 때문에 그분을 받아들이지 못하지만, 너희는 그분을 알고 있다. 그분께서 너희와 함께 머무르시고 너희 안에 계시기 때문이다. 나는 너희를 고아로 버려두지 않고 너희에게 다시 오겠다. 이제 조금만 있으면, 세상은 나를 보지 못하겠지만 너희는 나를 보게 될 것이다. 내가 살아 있고 너희도 살아 있을 것이기 때문이다. 그날, 너희는 내가 아버지 안에 있고 또 너희가 내 안에 있으며 내가 너희 안에 있음을 깨닫게 될 것이다. 내 계명을 받아 지키는 이야말로 나를 사랑하는 사람이다. 나를 사랑하는 사람은 내 아버지께 사랑을 받을 것이다. 그리고 나도 그를 사랑하고 그에게 나 자신을 드러내 보일 것이다.”
주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

신앙 칼럼

프란치스코 교황님의 “참행복”에 대한 네번째 가르침 - “행복하여라, 의로움에 주리고 목마른 사람들!”

사랑하는 형제자매 여러분, 안녕하세요!

오늘은 주님께서 “참행복”에 대해 가르치시면서 우리에게 주신 행복의 빛나는 길을 계속 묵상합니다. 네 번째 “참행복”에 대한 내용입니다. “행복하여라, 의로움에 주리고 목마른 사람들! 그들은 흠족해질 것이다.”(마태 5,6) 이제 우리는 굶주림과 목마름에 관련된 또 다른 유형의 약함에 대해 살펴 봅시다. 배고픔과 목마름은 인간의 기본적인 욕구이며, 생존과 관련이 있습니다. 이는 일반적인 욕구의 문제가 아니라, 영양분과 같이 나날의 삶에 필요한 것입니다. 의로움에 주리고 목마르다는 것은 복수를 원하는 사람들에게 대한 이야기가 아닙니다. 우리는 세 번째 “참행복”인 온유함에 대해 말했습니다. 확실히 불의는 인류를 해칩니다. 인간 사회는 평등, 진실 및 사회적 정의가 시급하게 필요합니다. 세상의 모든 사람들이 겪은 악은 하느님의 마음에 다다른다는 것을 기억합시다. 그 어떤 아버지가 자녀들의 고통을 아파하지 않겠습니까?

성경은 가난하고 억압받는 이들의 고통을 말하고 있습니다. 탈출기에서 (3,7-10 참조) 이스라엘 백성들의 억압의 고통에서 나오는 부르짖음을 들으신 하느님께서서는 당신 백성을 해방시키기 위해 내려오셨습니다. 그러나 주님께서 우리에게 말씀하시는 의로움에 주리고 목마르다는 것은 모든 사람이 생각하는 인간적 의로움보다 훨씬 더 심오한 것입니다. “산상설교”의 내용을 보면, 예수님께서서는 인간의 권리나 개인의 완전성보다 더 큰 의로움에 대해 가르치시면서 “너희의 의로움이 율법 학자들과 바리사이들의 의로움을 능가하지 않으면, 결코 하늘 나라에 들어가지 못할 것이다”(마태 5,20)라고 하십니다. 이것이 바로 하느님에게서 오는 의로움입니다.(1코린 1,30 참조) 성경에서 우리는 육체적 갈증보다 우리 존재의 근원에 자리하고 있는 욕구입니다. 시편 63,2 에서는 “하느님, 당신은 저의 하느님, 저는 새벽부터 당신을 찾습니다. 제 영혼이 당신을 목 말라합니다. 물기 없이 마르고 메마른 땅에서 이 몸이 당신을 애타게 그립니다.”라고 합니다. 아우구스티노 성인은 이렇게 이야기 하십니다. “님 위해 우리를 내시었기 님 안에 쉬기까지는 우리 마음이 찻찻하지 않습니다.”(성 아우구스티누스, <고백록>) 우리 안에는 내적인 갈증, 내적인 굶주림, 내적인 불안이 있습니다. 모든 이의 마음 안에, 심지어 가장 탁락하고 선에서 멀어진 마음일지라도, 빛을 향한 갈망이 숨어 있습니다. 언제나 진리와 선에 대한 목마름이 우리 안에 있습니다. 이 목마름을 불러 일으키는 분은 성령이십니다. 이런 이유로 교회는 성령으로 충만하여 모든 사람에게 하느님의 말씀을 선포하도록 파견했습니다. 왜냐하면 예수님의 복음은 사람들이 깨닫지 못할지라도 꼭 필요한 것이자 인류의 마음에 줄 수 있는 가장 큰 의로움이기 때문입니다. “성령의 은총은 우리에게 하느님의 의로움을 준다. 성령께서는 신앙과 세례를 통하여 우리를 그리스도의 수난과 부활에 결합시키시므로써, 우리를 그분의 생명에 참여하게 하신다.<(가톨릭교회 교리서), 2017항)

예수님께서서는 이 세 번째 행복(‘의로움에 주리고 목마름’) 안에 우리를 실망시키지 않는 목마름이 있다고 말씀하십니다. 목마름이 있다면 그 목마름은 채워질 것이고, 항상 잘 마무리될 것이라고 말씀하십니다. 왜냐하면, 그것은 하느님의 마음에, 사랑이신 성령에 해당하기 때문입니다. 그리고 성령께서 우리 마음 안에 뿌리신 씨앗에 해당하기 때문입니다. 주님께서 이 의로움에 대한 목마름을 주시길 바랍니다. 의로움을 찾고, 하느님을 뵈고, 이웃에게 선을 실천하는 열망을 주시길 바랍니다.

복음 묵상 나눔

1. 오늘 복음 말씀을 잘 읽어 보면 예수님께서 강조하고 계신 부분이 두 개 나옵니다. 하나는 보호자인 성령에 대한 부분이고, 다른 부분은 나를 믿으며, 외로워하지 말고, 사랑하라는 부분입니다. 그리고 구체적으로 두 번씩이나 언급하시며 이것을 하는 것이 나를 사랑하는 것이라고 알려주십니다. 이것은 무엇일까요. 그리고 왜 그것을 하는 것이 당신을 사랑하는 것이라고 하셨을까요.

“너희가 나를 사랑하면 내 계명을 지킬 것이다. 내 계명을 받아 지키는 이야말로 나를 사랑하는 사람이다.”(요한 14,15;21)

2. 예수님이 지칭하신 당신의 계명이란 무엇일까요? 그리고 나는 그 계명을 어떻게 실천하고 있는지 어려움은 없었는지 나누어 봅시다.

“아버지께서는 다른 보호자를 너희에게 보내시어, 영원히 너희와 함께 있도록 하실 것이다.”(요한 14,16)“아버지께서는 다른 보호자를 너희에게 보내시어, 영원히 너희와 함께 있도록 하실 것이다.”(요한 14,16)

3. 여기서 말씀하시는 다른 보호자는 누구일까요? 그리고 그분이 오시면 어떠한 일이 일어날까요?